



 **REV'IT!**



EN13634:2017



## EXPLANATION TABLE 1

- 1 - COMMERCIAL NAME / NOM COMMERCIAL / NOME COMMERCIALE /  
HANDELSBEZEICHNUNG / COMMERCIELE NAAM / NOMBRE COMERCIAL**
- 2 - SIZE RANGE / GAMME DE TAILLES / GAMMA TAGLIE / GRÖSSENBEREICH /  
MAATVOERING / TALLAS**
- 3 - PROTECTION LEVEL** refers to the CE certification performance level values (these can be found on the label inside your REV'IT! boots) / **NIVEAU DE PROTECTION** équivaut aux valeurs de niveau de performance d'homologation CE (inscrites sur l'étiquette intérieure de vos bottes REV'IT!) / **LIVELLO DI PROTEZIONE** si riferisce ai valori delle prestazioni durante la certificazione CE (questi possono essere trovati sull'etichetta all'interno degli stivali REV'IT!) / **SCHUTZSTUFEN** beziehen sich auf die Werte des Leistungsniveaus bei CE-Zertifizierung (sind auf dem Etikett im REV'IT! Stiefel angegeben) / **BESCHERMINGSNIVEAU**, refereert aan de waarden van het prestatieniveau bij CE-certificatie (deze waarden kunnen in het label aan de binnenzijde van je REV'IT!-laars gevonden worden) / **NIVEL DE PROTECCIÓN** se refiere a los valores del nivel de rendimiento de la certificación CE (se pueden encontrar en la etiqueta situada en el interior de las botas REV'IT!)
- 4 - OPTIONAL REQUIREMENTS** refers to the optional requirements recorded during CE certification / **EXIGENCES FACULTATIVES** équivaut aux exigences facultatives enregistrées après homologation CE / **REQUISITI FACOLTATIVI** si riferisce ai requisiti facoltativi registrati dopo la certificazione CE / **OPTIONALE ANFORDERUNGEN** bezieht sich auf optionale voraussetzungen der CE-Zertifizierung / **OPTIONELE VEREISTEN** refereert aan de optionele vereisten die na CE-certificatie zijn gemeten / **REQUISITOS OPCIONALES** se refiere a los requisitos opcionales registrados después de la certificación CE
- 5 - NOTIFIED BODY NUMBER** Notified Body who conducted the certification. / **ORGANISME NOTIFIÉ** Organisme Notifié en charge de la certification. / **NUMERO DI ORGANISMO CERTIFICATO** Organismo certificato che ha condotto la certificazione / **NUMMER DER BENANNTEN STELLE** Benannte Stelle, die die Zertifizierung durchgeführt hat / **NUMMER VAN VERANTWOORDELIJKE** instantie die de certificatie uitvoerde. / **NÚMERO DE ORGANISMO NOTIFICADO** Organismo notificado que llevó a cabo la certificación.

### PRODUCTS CERTIFIED TO EN13634:2017 TABLE 1 - PRODUCTS COVERED BY THIS BOOKLET

1	2	3	4	5
EXPEDITION H20	40-48	2 2 2 2	WR / SRB / IPS	0498
DISCOVERY H20	38-48	2 2 2 2	WR / SRB / IPS	0498
PIONEER H20	38-47	2 2 2 2	WR / SRB	0498
MARSHALL WR	39-46	1 2 2 1		0498
GINZA 2	39-46	1 2 2 1		0498
YUKON	39-46	2 2 2 1		0498
MOHAWK 2	39-46	2 2 2 1		0498
GRAVEL H20	39-47	2 2 2 2	WR	0498
TRAIL H20	39-47	2 2 2 2	WR	0498
SCOUT H20	39-47	2 2 2 2	WR	0498
COMPASS H20	39-47	2 2 2 2	WR	0498
QUEST H20 LADIES	36-42	2 2 2 2	WR	0498
EMERALD LADIES	35-42	1 1 2 1		0498
GRAND	39-46	1 1 2 1		0498
TAYLOR	39-46	1 1 2 1		0498



## **ENGLISH - USER MANUAL**

This information is intended to assist motorcyclists in choosing the most suitable equipment. Please carefully read the following important information regarding the correct use and fit, and the necessary restrictions and warnings before using this product.

### **INTRODUCTION**

Motorcycling is an inherently dangerous activity and may result in serious personal injury, including death. Each motorcyclist should have appropriate experience with the sport of motorcycling and be able to recognize the possible dangers involved while riding a motorcycle. Motorcyclists should use appropriate protective equipment and should exercise absolute care for safety whilst riding. These items are considered PPE (Personal Protective Equipment) under European Regulation (EU) 2016/425. A CE Type examination has been conducted on these boots using the notified body listed in this booklet. See table 1.

This regulation serves to preserve the health and ensure the safety of intended users of the chosen PPE. In compliance with the PPE Regulation (EU) 2016/425 these boots will provide limited protection against impacts of small objects, vibrations, abrasion and cuts by blunt objects.

Visit [HTTPS://CE.REVITSPORT.COM](https://ce.revitsport.com) for the 'Declaration of conformity' of these boots.

### **LIMITATION OF USE**

These REV'IT! boots have been designed to use while riding a motorcycle and will only provide limited protection against impacts, abrasion against road surfaces and cuts by blunt objects. Please be aware that no pair of boots can provide complete protection against injury. However, in case of a crash, fall, collision, loss of control or other events which result in an accident, they can reduce the chance of an injury. Please ensure that the product is correctly used and fits properly.

### **WARNINGS**

Your REV'IT! boots are designed for motorcycling, however it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine whether the selected boot is suitable for the desired purpose. Do not use any product that is worn out, modified or damaged. Any alterations or misuse can damage the product and may result in a lower performance and are, therefore, not allowed. Do not expose boots to extreme temperatures, petrochemicals, solvents or solvent fumes, or treat in any manner that is other than the intended use of the product as this may significantly reduce the level of protection.

The main closures and fastening mechanisms of REV'IT! boots





should always be securely fastened when in use whilst riding a motorcycle. Failing to do so may severely limit the boots' ability to provide protection in the event of an accident. Never ride with the main closures open.

REV'IT! makes no guarantees or representations, express or implied, to determine whether the selected product is suitable for the intended use. REV'IT! is not liable for improper use that endangers your safety. No guarantees, warranties, express or implied, are made regarding the boots ability to avoid the risk of injury while riding a motorcycle. REV'IT! disclaims any responsibility for injuries incurred while wearing any of its products.

### **DECLARATION OF INNOCUOUSNESS**

REV'IT! boots comply with the EU regulations regarding harmful substances. Therefore they contain no toxic, carcinogenic, mutagenic or other substances which may be harmful to health. In addition, REV'IT! boots meet the European rules on AZO colorants. Any allergic reactions due to skin contact are not known by REV'IT!. In case an allergic reaction accidentally occurs, please contact REV'IT! customer support and stop using the product.

### **USE WITH ADDITIONAL PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT**

To achieve the maximum available levels of protection in the event of an accident, REV'IT! boots should be used in conjunction with compatible, correctly fitting items of PPE which provide coverage to areas of the body not protected by these boots alone - i.e. a total PPE package should be used, comprising of a helmet, boots, gloves, jacket, trousers, or a one-piece/two-piece suit.

### **FIT/SIZING**

When choosing your boots, select a pair that is of correct size and fits comfortably when adopting your usual riding position. Please ensure that you are able to easily operate your motorcycle.

In order to provide the best possible protection it is necessary to choose the correct size of boots. REV'IT! boots are labeled with European sizes on the inside of the boot. In order to choose the correct size please check your foot measurements or consult your REV'IT! dealer.

In order to benefit fully from the protection offered by your boots, you should ensure that they fit according to the following criteria: The closures are fully fastened and fixed securely in place prior to mounting your motorcycle and additional checks should be carried out to ensure there are no loose or free-hanging ends that could be entangled in the vehicles' mechanisms whilst riding. The main

closures and restraint mechanisms of these boots should always be securely fastened when in use whilst riding a motorcycle or the boots' ability to provide protection in the event of an accident may be severely reduced.

Choosing boots that are of incorrect size may hinder the wearers' freedom and range of movements resulting in dangerous riding conditions. This item of motorcyclists' PPE will only provide appropriate protection when the boots are fitted in accordance with the instructions provided. The retailer can provide you with further detailed information and assist you with advice on fit and restraint systems.

## **CARE**

It is recommended to clean the boots after each use. Wearing non-waterproof boots in the rain is not recommended. If leather boots become wet, dry them naturally. Do not place the boots near, or let the boots get into contact with a direct heat source or direct sunlight, otherwise the leather will become stiff. Textile boots may contain leather parts. Such boots should be treated as leather boots. For waterproof boots: avoid contact with sharp objects that may puncture the waterproof insert of the boots. Do not allow boots to come in contact with solvents, petrol or cleaning agents. This could change the characteristic properties (e.g. the color) of your boots. Clean the boots by hand using a damp cloth and do not use hot water. Remove difficult stains by using neutral soap or a special leather or textile cleaner. Do not use a washing machine, dry cleaning or high pressure devices to clean the product, as high temperature and pressure may damage the product.

## **MAINTENANCE**

Inspect your boots before and after each use for any signs of damage to the materials, seams, fastening mechanism and protective parts. Make sure that all fasteners work well and according to their intended use. Following an accident, the boots should be inspected thoroughly by an authorized REV'IT! dealer, if possible. Any damage should be professionally repaired or the boots should be replaced.

## **STORAGE**

It is recommended that you store the boots in a dry and well ventilated environment, out of sunlight and away from direct heat sources. Do not leave them under heavy items. Make sure that your boots are completely dry before you store them. When boots are stored wet or in a non ventilated area, this may cause deformations and damage your boots.





## **ACCESSORIES AND SPARE PARTS**

Original accessories and spare parts for your REV'IT! boots can be obtained at your local REV'IT! dealer or by contacting REV'IT! directly through the contact details supplied at the end of this document.

## **DISPOSAL**

The disposal of this product should be done in accordance with local disposal legislations.

## **AGEING**

Every product has a finite lifespan, which heavily depends on the actual use of the product. It is therefore recommended to inspect the product on a regular basis (at least once a year). An exact expiry date cannot be given, since the condition of the product depends on use, but REV'IT! advises to replace the product after five years of use. REV'IT! can only ensure the quality of this product within a period of 5 years after date the CE certificate for this product has been obtained.

## **PROTECTION**

According to (EU) 2016/425 and subsequent modifications, motorcycle boots are considered Personal Protective Equipment, making them protective wear for motorcyclists. They are categorized as Cat. II according to the European Regulation (EU) 2016/425. These REV'IT! boots have been tested and approved to meet the relevant standards. Exact specifications of product performance can be found on the label and marking inside the boots. (See the explanatory marking example in this CE user manual)

## **PROTECTION LEVELS**

European standard EN13634:2017 includes two performance levels (per mandatory test) in terms of the protection afforded. The degree of risk or hazard that a motorcyclist will face is closely linked to the type of riding and the nature of the accident. Within standard EN13634:2017 'Level 1' performance is deemed as the minimum level required in order for the footwear to provide useful protection in an accident, and offers footwear with an optimum comfort level to suit all riding types. Where riders feel that their riding style or sport exposes them to an increased accident risk 'Level 2' has been provided which offers increased performance – however it is likely that this additional level of protection has an increased penalty for the weight and comfort, so may not be acceptable to all riders.

## **HAZARD PROTECTION**

In respect of the European Regulation (EU) 2016/425 these boots are designed to provide limited abrasion, cut and impact protection against minor injuries caused by impacts with road surfaces as a result of a motorcycle accident. Note, however, that no boots can protect against all injuries and accidents, and

that the extent of any injury is heavily impacted by the hazards to which motorcyclists are exposed and vary heavily depending on the environment, climate, road and traffic, as well as, the speed at which the motorcycle is being ridden and the skill of the rider. If used correctly, the protective boots that are detailed within this user information booklet can prevent or reduce the severity of injuries associated with motorcyclists following a road accident. However, no item of protective equipment, boots and / or garments can offer full protection against all injuries. The rider is responsible for his / her own safety. These certified boots are intended to provide some protection from injury in the event of an accident. REV'IT! makes no guarantees or representations, express or implied, to determine whether the selected product is suitable for the intended use. REV'IT! is not liable for improper use that endangers your safety. REV'IT! disclaims any responsibility for injuries incurred while wearing any of its products.

**NOT TO BE REMOVED  
EXCEPT BY THE CONSUMER**

#### **DISCLAIMER**

REV'IT! makes no guarantees or representations, express or implied, about whether the product a user has selected is suitable for his/her intended use. REV'IT! is not liable for improper use of its products, which may endanger a user's safety. REV'IT! offers no guarantee or assurance regarding the protective effect of their boots against possible injury or damage to the user or his property. REV'IT! takes no responsibility for injuries incurred while wearing any of its products. REV'IT! can only ensure the quality of this product within a period of 5 years after date the CE certificate for this product has been obtained.







## INFORMATION CONTAINED IN THE CE PRODUCT MARKING

The pictogram and marking explanation below indicate the standard and level to which this product is certified. The following information can be found on the label inside your REV'IT! boots.

The Marking is to be interpreted as follows:

### (EXAMPLE)



European conformity marking



Protective equipment for motorcycle riders

EN13634:2017  
X1 X2 X3 X4  
OPTIONAL REQUIREMENTS

Reference standard

Performance levels (Level 1 or 2 per mandatory test)

Optional requirements\*

*\*If space is vacant the optional requirement is not claimed*

**X1**

Height of the upper

**X2**

Resistance of upper to abrasion

**X3**

Resistance of upper to impact cutting

**X4**

Transverse rigidity of whole footwear



Commercial Brand Name:  
REV'IT! Sport International

**Made in...**

Country of origin

**Style name**

Commercial name

**40**

Size indication

**QPO**

Order number

## OPTIONAL REQUIREMENTS

Optional safety requirements can be found on the label in the boot when claimed by the manufacturer.

<b>IPA</b>	Impact protection to the ankle
<b>IPS</b>	Impact protection to the shin
<b>WR</b>	Resistance to water penetration
<b>FO</b>	Resistance to fuel oil
<b>SRA / B / C</b> Slip resistance	SRA = slip resistance on ceramic tile with NaLS solution
	SRB = slip resistance on stainless steel with glycerol
	SRC = slip resistance on both of the above
<b>WAD</b>	Water absorption / Water resistance
<b>B</b>	Upper permeable to water vapour





## **FRANÇAIS - MANUEL D'UTILISATION**

Les présentes informations ont pour but d'aider les motocyclistes à choisir l'équipement le plus adapté. Veuillez lire attentivement les informations importantes suivantes concernant l'utilisation et l'ajustement corrects, ainsi que les limitations et avertissements avant d'utiliser le produit.

### **INTRODUCTION**

La conduite en moto est une activité fondamentalement dangereuse et elle peut entraîner des blessures graves, voire mortelles. Les motocyclistes doivent disposer d'une expérience suffisante en la matière et être en mesure d'identifier les dangers liés à la conduite en moto. Les motocyclistes doivent utiliser un équipement de protection adapté et doivent veiller à la sécurité lors de la conduite. Ces articles constituent un équipement de protection individuelle (EPI) conformément à la réglementation européenne 2016/425. Ces bottes ont été examinées selon le processus type CE par l'organisme notifié répertorié dans le présent livret. Reportez-vous au tableau 1.

Cette réglementation a pour objectif de préserver la santé et de garantir la sécurité des utilisateurs prévus de l'EPI choisi. Conformément à la réglementation européenne 2016/425, ces bottes offrent une protection limitée contre les impacts avec de petits objets, les vibrations, les abrasions et les coupures occasionnées par des objets tranchants.

Consultez le site [HTTPS://CE.REVITSPORT.COM](https://ce.revitsport.com) pour obtenir la déclaration de conformité de ces bottes.

### **LIMITATIONS D'UTILISATION**

Ces bottes REV'IT! ont été conçues pour être utilisées lors de la conduite d'une moto et n'offrent qu'une protection limitée contre les impacts, l'abrasion sur le revêtement des routes et les coupures occasionnées par des objets tranchants. Nous attirons votre attention sur le fait qu'aucune paire de bottes ne peut protéger totalement contre les blessures. En cas d'accident, de chute, de collision, de perte de contrôle ou d'autres événements entraînant un accident, les bottes peuvent cependant réduire le risque de blessures. Veillez à ce que le produit soit correctement utilisé et de bonne taille.

### **AVERTISSEMENTS**

Vos bottes REV'IT! sont conçues pour la conduite en moto. Il relève cependant de la responsabilité de l'utilisateur, et non du fabricant, de vérifier que les bottes sélectionnées peuvent être utilisées dans le but souhaité. N'utilisez pas des produits usés, modifiés ou endommagés. Toute altération ou utilisation incorrecte peut endommager le produit et entraîner une réduction des performances et est donc interdite. N'exposez pas les bottes à des températures extrêmes, des produits pétrochimiques, des solvants ou des vapeurs

de solvants. De même, ne les utilisez pas dans un autre but que l'utilisation prévue du produit, faute de quoi le niveau de protection risque d'être fortement réduit.

Fixez toujours bien les principales fixations et fermetures des bottes REV'IT! lors de la conduite en moto. Le non-respect de cette consigne peut affecter gravement la capacité des bottes à assurer la protection en cas d'accident. Ne roulez jamais en moto avec les principales fermetures ouvertes.

La société REV'IT! ne garantit pas, que ce soit de manière explicite ou implicite, que le produit sélectionné soit adapté à l'utilisation prévue. La société REV'IT! ne peut être tenue responsable en cas d'utilisation incorrecte nuisant à votre sécurité. Aucune garantie, explicite ou implicite, n'est fournie concernant la capacité des bottes à prévenir le risque de blessure pendant la conduite en moto. La société REV'IT! décline toute responsabilité pour les blessures dont les utilisateurs auraient à souffrir lors de l'utilisation de l'un de ses produits.

### **DÉCLARATION D'INNOCUITÉ**

Les bottes REV'IT! sont conformes aux réglementations européennes en matière de substances dangereuses. Elles ne contiennent donc pas de substances toxiques, cancérigènes, mutagènes ou autres pouvant être dangereuses pour la santé. Les bottes REV'IT! répondent également aux réglementations européennes concernant les colorants azoïques. Aucune réaction allergique occasionnée par un contact avec la peau n'est connue de REV'IT!. En cas de réaction allergique, veuillez contacter l'assistance clientèle de REV'IT! et cesser d'utiliser le produit.

### **UTILISATION AVEC D'AUTRES ÉQUIPEMENTS DE PROTECTION INDIVIDUELLE**

Pour bénéficier des niveaux de protection maximaux disponibles en cas d'accident, les bottes REV'IT! doivent être utilisées avec des équipements de protection individuelle compatibles et correctement ajustés qui couvrent les parties du corps qui ne sont pas protégées par les bottes seules (un équipement de protection individuelle complet, incluant un casque, des bottes, des gants, une veste, un pantalon ou une combinaison une ou deux pièces, doit être utilisé).

### **COUPE/TAILLE**

Pour le choix de vos bottes, sélectionnez une paire de taille correcte et de coupe confortable lorsque vous adoptez votre position de conduite habituelle. Assurez-vous que vous pouvez facilement manœuvrer votre moto.

Vous devez choisir la taille de bottes correcte pour bénéficier de la meilleure protection possible. Les bottes REV'IT! disposent d'étiquettes mentionnant les tailles européennes à l'intérieur de la botte. Pour choisir la taille correcte, veuillez vérifier votre pointure ou contacter votre revendeur REV'IT!.





Pour bénéficier pleinement de la protection offerte par vos bottes, vous devez veiller à ce que les critères suivants soient remplis : Fixez bien les fermetures avant de monter sur votre moto. Vous devez procéder à des vérifications supplémentaires afin de vous assurer de l'absence d'extrémités non fixées qui pourraient se prendre dans les mécanismes du véhicule lors de la conduite. Fixez toujours bien les principaux mécanismes de retenue et de fixation des bottes lors de la conduite en moto, faute de quoi les bottes risquent de ne pas pouvoir offrir la protection requise en cas d'accident.

Le fait de choisir une taille de bottes incorrecte peut limiter la liberté de mouvement de l'utilisateur et entraîner une conduite dangereuse. Cet équipement de protection individuelle des motocyclistes n'assure une protection adaptée que lorsque les bottes sont portées conformément aux instructions fournies. Le détaillant peut vous fournir de plus amples informations et des conseils concernant la coupe et les systèmes de retenue.

## **ENTRETIEN**

Nous vous recommandons de nettoyer les bottes après chaque utilisation. Le port de bottes non imperméables par temps de pluie est déconseillé. Faites sécher les bottes en cuir mouillées à l'air libre. Ne placez pas les bottes à proximité de ou en contact avec une source de chaleur directe ou la lumière directe du soleil, faute de quoi le cuir se rigidifiera. Les bottes en textile peuvent contenir des parties en cuir. Ces bottes doivent être traitées comme des bottes en cuir. Pour les bottes imperméables, vous devez éviter le contact avec des objets tranchants qui pourraient percer les garnitures imperméables des bottes. Veillez à ce que les bottes n'entrent pas en contact avec des solvants, de l'essence ou des produits décapants. Cela pourrait avoir un impact sur les propriétés caractéristiques de vos bottes (couleur, par exemple). Nettoyez les bottes à la main à l'aide d'un chiffon humide et n'utilisez pas d'eau chaude. Retirez les taches tenaces à l'aide d'un savon neutre ou un produit de nettoyage spécialement conçu pour le cuir ou le textile. N'utilisez pas de lave-linge, d'appareils de nettoyage à sec ou d'appareils à haute pression pour nettoyer le produit, les températures élevées et la pression peuvent en effet endommager le produit.

## **MAINTENANCE**

Vérifiez vos bottes avant et après chaque utilisation. Ils ne doivent pas présenter de signes de dommages au niveau des matériaux, des coutures, du mécanisme de fixation ou des éléments de protection. Assurez-vous que toutes les fixations fonctionnent correctement et conformément à l'utilisation prévue. Suite à un accident, les bottes doivent être inspectées par un revendeur REV'IT! agréé (dans la mesure du possible). Les bottes endommagées doivent être réparées par des professionnels ou remplacées.

## **STOCKAGE**

Nous vous recommandons de stocker les bottes dans un lieu sec et bien aéré, à l'abri de la lumière du soleil et des sources de chaleur directe. Ne placez pas les bottes sous des objets lourds. Veillez à ce que vos bottes soient complètement sèches avant de les ranger. Le stockage de bottes humides ou dans un lieu non aéré peut entraîner des déformations et des dommages au niveau des bottes.

## **ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE**

Vous pouvez obtenir des accessoires et des pièces de rechange pour vos bottes REV'IT! auprès de votre revendeur REV'IT! local. Vous pouvez également contacter directement REV'IT! en utilisant les coordonnées fournies à la fin du présent document.

## **MISE AU REBUT**

La mise au rebut du produit doit être effectuée conformément aux législations locales en la matière.

## **VIEILLISSEMENT**

Les produits ont une durée de vie limitée qui dépend beaucoup de l'utilisation. Il est donc recommandé de vérifier régulièrement le produit (au moins une fois par an). Il n'est pas possible de fournir une date d'expiration exacte, l'état du produit dépend en effet de son utilisation. REV'IT! recommande cependant de remplacer le produit après cinq ans d'utilisation. REV'IT! ne peut garantir la qualité du produit que pour une période de cinq ans à compter de la date d'obtention du certificat CE pour le produit.

## **PROTECTION**

Conformément à la réglementation européenne 2016/425 et les modifications apportées par la suite, les bottes de moto sont considérées comme des équipements de protection individuelle, ce qui fait d'elles des vêtements de protection pour les motocyclistes. Elles relèvent de la catégorie II selon la réglementation européenne 2016/425. Les bottes REV'IT! ont été testées et approuvées conformément aux normes pertinentes. Les spécifications exactes relatives aux performances du produit figurent sur l'étiquette et le marquage à l'intérieur des bottes (des exemples explicatifs de marquages sont disponibles dans le présent manuel d'utilisation CE).

## **NIVEAUX DE PROTECTION**

La norme européenne EN 13634:2017 inclut deux niveaux de performances (pour chaque essai obligatoire) en matière de protection offerte. Le niveau de risques auquel un motocycliste est exposé est étroitement lié au type de conduite et à la nature de l'accident. Le niveau 1 de la norme EN 13634:2017 est considéré comme le niveau minimal requis pour que les bottes offrent une protection utile en cas d'accident et permet aux bottes de disposer d'un niveau de confort optimal pour s'adapter à tous les types de conduite. Pour les motocyclistes qui estiment que leur style





de conduite ou leur pratique sportive les exposent à un risque d'accident accru, le niveau 2 propose des performances plus élevées. Il est cependant probable que ce niveau de protection supplémentaire ait un impact sur le poids et le confort que certains motocyclistes peuvent considérer comme rédhibitoire.

## **PROTECTION CONTRE LES RISQUES**

Conformément à la réglementation européenne relative aux EPI (2016/425), ces bottes sont conçues pour offrir une protection limitée contre les abrasions, les coupures et les impacts en cas de blessures mineures occasionnées par les impacts avec le revêtement des routes lors des accidents de moto. Notez cependant qu'aucune botte ne peut protéger de l'ensemble des blessures et accidents. La portée des blessures est fortement influencée par les risques auxquels les motocyclistes sont exposés et peut fortement varier selon l'environnement, les conditions climatiques, l'état de la route et la circulation, ainsi que la vitesse et les aptitudes de conduite du motocycliste. Les bottes de protection détaillées dans le présent livret d'information peuvent, si elles sont utilisées correctement, prévenir les blessures ou réduire la gravité des blessures dont souffrent les motocyclistes lors d'un accident de la route. Aucun équipement de protection individuelle, aucune botte et/ou aucun vêtement ne peut cependant fournir une totale protection contre l'ensemble des blessures. Le motocycliste est responsable de sa sécurité. Ces bottes certifiées sont conçues pour protéger des blessures en cas d'accident. La société REV'IT! ne garantit pas, que ce soit de manière explicite ou implicite, que le produit sélectionné soit adapté à l'utilisation prévue. La société REV'IT! ne peut être tenue responsable en cas d'utilisation incorrecte nuisant à votre sécurité. La société REV'IT! décline toute responsabilité pour les blessures dont les utilisateurs auraient à souffrir lors de l'utilisation de l'un de ses produits.

**NE DOIT PAS ÊTRE RETIRÉ,  
SAUF PAR L'UTILISATEUR**

## **AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ**

La société REV'IT! ne garantit pas, que ce soit de manière explicite ou implicite, que le produit sélectionné par l'utilisateur soit adapté à l'utilisation prévue par celui-ci. La société REV'IT! ne peut être tenue responsable en cas d'utilisation incorrecte de ses produits pouvant nuire à la sécurité de l'utilisateur. La société REV'IT! ne garantit pas que ses bottes protégeront l'utilisateur ou ses biens personnels de toute blessure ou de tout dommage. La société REV'IT! décline toute responsabilité pour les blessures dont les utilisateurs auraient à souffrir lors de l'utilisation de l'un de ses produits. REV'IT! ne peut garantir la qualité du produit que pour une période de cinq ans à compter de la date d'obtention du certificat CE pour le produit.

## INFORMATIONS FOURNIES PAR L'ÉTIQUETTE CE

Le pictogramme et les marquages représentés ci-dessous indiquent la norme et le niveau d'homologation du produit. Les informations suivantes sont inscrites sur l'étiquette à l'intérieur de vos bottes REV'IT!.

Le Marquage doit être interprété comme suit :

### (EXEMPLE)



Label européen de conformité



Équipement de protection pour motocyclistes

EN13634:2017  
X1 X2 X3 X4  
OPTIONAL REQUIREMENTS

Norme de référence

Niveaux de performance

Exigences facultatives\*  
*\*Non applicable si non précisé*

**X1**

Hauteur de l'empeigne

**X2**

Résistance de l'empeigne à l'abrasion

**X3**

Résistance de l'empeigne aux coupures par choc

**X4**

Rigidité transversale de la chaussure

**REV'IT!**

Marque du fabricant:  
REV'IT! Sport International

**Style name**

Nom commercial

**40**

Taille

**QPO**

Numéro d'ordre







## EXIGENCES FACULTATIVES

Les exigences de sécurité facultatives se rapportant à la chaussure sont indiquées sur l'étiquette. L'absence d'indication sur l'étiquette intérieure signifie l'absence de l'exigence de sécurité facultative correspondante.

<b>IPA</b>	Protection de la cheville contre les chocs
<b>IPS</b>	Protection du tibia contre les chocs
<b>WR</b>	Résistance à la pénétration de l'eau
<b>FO</b>	Résistance à l'huile et aux carburants
<b>SRA / B / C</b> Slip resistance	SRA = pouvoir antidérapant sur tuile de céramique avec solution NaLS
	SRB = pouvoir antidérapant sur acier inoxydable avec glycérol
	SRC = pouvoir antidérapant sur les deux surfaces mentionnées
<b>WAD</b>	Pouvoir absorbant / Résistance à l'eau
<b>B</b>	Dessus perméable à la vapeur d'eau

## **ITALIANO - MANUALE D'USO**

Lo scopo della presente scheda informativa è quello di aiutare i motociclisti a scegliere l'equipaggiamento più idoneo alle loro esigenze. Si prega di leggere attentamente le importanti informazioni riportate di seguito relative al corretto utilizzo e indossaggio, le limitazioni e le avvertenze prima di utilizzare questo prodotto.

### **INTRODUZIONE**

Il motociclismo è un'attività che comporta dei rischi intrinseci che possono portare a gravi lesioni personali, con conseguenze in alcuni casi fatali. Ogni motociclista dovrebbe avere un'adeguata esperienza di guida ed essere in grado di riconoscere i possibili pericoli a cui va incontro quando è sella ad un motociclo. I motociclisti devono utilizzare adeguati dispositivi di protezione personale e osservare scrupolosamente tutte le norme di sicurezza durante la guida. Questi articoli sono considerati DPI (dispositivi di protezione individuale) ai sensi del Regolamento Europeo (UE) 2016/425. Questi stivali sono stati sottoposti a un esame di tipo CE dall'organismo notificato specificato in questo libretto. Si veda tabella 1.

Il regolamento in questione serve a tutelare la salute e a garantire la sicurezza degli utenti dei DPI scelti. In conformità con il Regolamento (UE) 2016/425, questi stivali forniranno una protezione limitata contro l'impatto con oggetti di piccole dimensioni, vibrazioni, abrasione e tagli provocati da oggetti contundenti.

Visitare il sito [HTTPS://CE.REVITSPORT.COM](https://ce.revitsport.com) per la "Dichiarazione di conformità" relativa a questi stivali.

### **LIMITAZIONI D'USO**

Questi stivali REV'IT! sono stati appositamente studiati per essere utilizzati alla guida di motocicli e forniscono una protezione limitata contro gli urti, le abrasioni su superfici stradali e i tagli provocati da oggetti contundenti. Fare attenzione: nessun paio di stivali può fornire una protezione completa contro lesioni. Tuttavia, in caso di scontro, caduta, collisione, perdita di controllo o altri eventi che possono risultare in un incidente, possono ridurre il rischio di lesione o ferita. Assicurarsi che il prodotto venga usato e che calzati correttamente.

### **AVVERTENZE**

Gli stivali REV'IT! sono stati progettati per il motociclismo; tuttavia, è responsabilità dell'utente, e non del produttore, determinare se lo stivale scelto sia adatto allo scopo desiderato. Non utilizzare mai un prodotto che sia usurato, modificato o danneggiato. Qualsiasi alterazione o uso improprio può danneggiare il prodotto e comportare prestazioni di livello qualitativo inferiore e, pertanto, non autorizzate. Non esporre gli stivali a temperature estreme, a prodotti petrolchimici, solventi o vapori di solventi o trattarli in modo diverso dalla destinazione d'uso del prodotto in quanto ciò potrebbe ridurre sensibilmente il livello di protezione.





È consigliabile fissare correttamente le chiusure e i meccanismi di fissaggio principali degli stivali REV'IT! prima del loro utilizzo in sella a un motociclo. In caso contrario, la capacità degli stivali di fornire protezione in caso di incidenti risulterà fortemente limitata. Non guidare mai con le chiusure principali aperte.

REV'IT! non fornisce alcuna garanzia o assicurazione espressa o implicita volta a stabilire che un determinato prodotto sia idoneo all'uso previsto. REV'IT! declina sin d'ora qualsiasi responsabilità per ogni uso improprio che metta in pericolo la sicurezza di chi indossa un indumento. Non viene fornita alcuna garanzia o assicurazione espressa o implicita relativa alla capacità degli stivali di prevenire il rischio di lesioni quando si è in sella ad un motociclo. REV'IT! declina pertanto qualsiasi responsabilità in caso di eventuali lesioni subite quando si indossa uno dei suoi prodotti.

### **DICHIARAZIONE DI INNOCUITÀ**

Gli stivali REV'IT! sono conformi alle normative UE relative alle sostanze pericolose. Pertanto non contengono sostanze tossiche, cancerogene, mutagene o altre sostanze che possono essere nocive per la salute. Inoltre, gli stivali REV'IT! soddisfano le normative europee sui coloranti azoici. REV'IT! non è a conoscenza di reazioni allergiche causate dal contatto con la pelle. In caso si verifichi una reazione allergica imprevista, contattare l'assistenza clienti di REV'IT! e interrompere l'uso del prodotto.

### **USO CON ALTRI DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE**

Per ottenere i massimi livelli di protezione in caso di incidente, gli stivali REV'IT! devono essere utilizzati insieme a DPI compatibili e correttamente indossati che forniscano copertura alle aree del corpo non protette solo da questi stivali. In altre parole, è necessario utilizzare un pacchetto completo di DPI che comprenda un casco, stivali, guanti, una giacca, pantaloni, o un guscio protettivo o una tuta intera o divisibile.

### **VESTIBILITÀ/TAGLIE**

Durante la scelta degli stivali, scegliere un paio della giusta taglia e comodo quando si assume la posizione di guida. Assicurarsi di poter manovrare facilmente il motociclo.

Per fornire la migliore protezione possibile, è necessario scegliere gli stivali della giusta taglia. All'interno di ogni stivale REV'IT! si trova un'etichetta con la taglia europea. Per scegliere la taglia corretta, controllare le dimensioni del piede o rivolgersi al concessionario REV'IT!.

Al fine di beneficiare appieno della protezione offerta dagli stivali, è necessario assicurarsi di quanto segue: Le chiusure sono state allacciate e fissate in modo sicuro prima di montare in sella ed effettuare ulteriori controlli per sincerarsi che non vi siano estremità allentate o sospese che potrebbero rimanere incastrate nei

meccanismi del veicolo durante la guida. Le chiusure e i meccanismi di fissaggio principali di questi stivali devono sempre essere allacciati in modo sicuro durante l'uso alla guida del motociclo, altrimenti la capacità protettiva degli stivali in caso di incidente potrebbe essere notevolmente ridotta.

La scelta di stivali di taglia errata può ostacolare la libertà di movimento di chi li indossa e determinare condizioni di guida pericolose. Questo dispositivo di protezione individuale (DPI) fornisce ai motociclisti la massima protezione solo se gli stivali sono stati scelti in conformità con le istruzioni fornite. Il concessionario può fornirvi ulteriori informazioni dettagliate e aiutarvi a scegliere la taglia e i sistemi di fissaggio.

## **CURA**

Si consiglia di pulire gli stivali dopo ogni utilizzo. Si consiglia di non indossare stivali non impermeabili in caso di pioggia. Se gli stivali in pelle dovessero bagnarsi, lasciarli asciugare in modo naturale. Non lasciare gli stivali nelle vicinanze di o che entrino a contatto con una fonte di calore o siano esposti alla luce diretta del sole, altrimenti la pelle si irrigidirà. Gli stivali in materiale tessile possono contenere parti in cuoio. Tali stivali dovranno essere trattati come capi in pelle. Per gli stivali impermeabili: evitare qualsiasi contatto con oggetti appuntiti che potrebbero forarne l'insero impermeabile. Evitare qualsiasi contatto con solventi, benzina o detersivi in quanto le proprietà caratteristiche (ad esempio il colore) degli stivali potrebbe cambiare. Pulire gli stivali manualmente con un panno umido e non usare acqua calda. Rimuovere le macchie difficili utilizzando un sapone neutro o un detersivo speciale per pelli o tessuti. Non utilizzare la lavatrice, la lavatura a secco o dispositivi ad alta pressione per pulire il prodotto, poiché le alte temperature e la pressione potrebbero danneggiare il prodotto.

## **MANUTENZIONE**

Ispezionare gli stivali prima e dopo ogni utilizzo per verificare la presenza di eventuali segni di danni a materiali, cuciture, meccanismo di chiusura e parti protettive. Assicurarsi che tutti i dispositivi di fissaggio funzionino correttamente e secondo la loro destinazione d'uso. Dopo qualsiasi incidente, gli stivali dovranno essere ispezionati accuratamente da un concessionario autorizzato REV'IT!, se possibile. Eventuali danni dovranno essere riparati in modo professionale oppure gli stivali dovranno essere sostituiti.

## **CONSERVAZIONE**

È consigliabile conservare gli stivali in un ambiente asciutto e ben ventilato, lontano dalla luce solare e da fonti dirette di calore. Non lasciarli sotto oggetti pesanti. Assicurarsi che gli stivali siano completamente asciutti prima di riporli. Conservando gli stivali bagnati o in un ambiente non ventilato, potrebbero insorgere deformazioni e gli stivali potrebbero danneggiarsi.





## **ACCESSORI E RICAMBI**

Eventuali accessori e ricambi originali per gli stivali REV'IT! possono essere reperiti presso il proprio concessionario REV'IT! di zona o contattando direttamente REV'IT! ad uno dei recapiti riportati alla fine di questo documento.

## **SMALTIMENTO**

L'eventuale smaltimento di questo prodotto dovrà avvenire in conformità con le normative locali vigenti.

## **INVECCHIAMENTO**

Ogni prodotto ha una durata limitata, che dipende in larga misura dall'uso effettivo del prodotto. Si raccomanda pertanto di ispezionare il prodotto regolarmente (almeno una volta l'anno). Non è possibile fornire una data esatta di scadenza poiché le condizioni del prodotto dipendono dall'uso. Tuttavia, REV'IT! consiglia di sostituire un prodotto dopo cinque anni di utilizzo. REV'IT! garantisce la qualità di questo prodotto solo per un periodo di 5 anni a partire dalla data di rilascio del certificato CE per questo prodotto.

## **PROTEZIONE**

In conformità con il Regolamento Europeo (UE) 2016/425 ed emendamenti successivi, gli stivali per motociclisti vengono considerati dispositivi di protezione individuale. Pertanto sono da considerarsi indumenti di protezione per motociclisti. Sono classificati come indumenti di Cat. II ai sensi del Regolamento Europeo (UE) 2016/425. Questi stivali REV'IT! sono stati collaudati e approvati poiché conformi agli standard rilevanti. Sull'etichetta e sul marchio all'interno degli stivali vengono riportate le specifiche esatte relative alle prestazioni del prodotto (si veda, a tale proposito, l'esempio di marchio presentato in questo manuale dell'utente CE).

## **LIVELLI DI PROTEZIONE**

Lo standard europeo EN13634:2017 prevede due livelli di prestazione (in base a test obbligatorio) relativamente alla protezione fornita. Il grado di rischio o pericolo che un motociclista deve affrontare è strettamente legato al tipo di guida e alla natura dell'incidente. Nell'ambito dello standard EN13634:2017 il "Livello 1" di prestazione viene considerato il livello minimo previsto affinché le calzature possano fornire una protezione utile in caso di incidente e consente alle calzature di fornire il livello di comfort ottimale per tutti i tipi di guida. Quanto i conducenti pensano che il loro stile di guida o sport li esponga a un rischio di incidente, viene fornito un "Livello 2", che offre prestazioni maggiori. Tuttavia, è probabile che questo livello di protezione supplementare si riveli un problema in termini di peso e comfort, e, quindi, possa non essere accettabile per tutti i conducenti.

## **PROTEZIONE DAI PERICOLI**

Nel rispetto del Regolamento Europeo (UE) 2016/425 in materia di

DPI, questi stivali sono stati progettati per fornire protezione limitata da abrasioni, tagli e contro lesioni minori causate da impatto con le superfici stradali in seguito a un incidente con il motociclo. Si prega, tuttavia, di notare che nessuno stivale è in grado di offrire una protezione integrale contro tutti gli infortuni e incidenti, e che l'entità di una lesione dipende nella maggior parte dei casi dai pericoli a cui i motociclisti sono esposti e variano fortemente a seconda dell'ambiente, del clima, della strada e del traffico, così come dalla velocità del motociclo e dall'abilità del motociclista. Se usati correttamente, gli stivali di protezione descritti dettagliatamente all'interno di questo opuscolo informativo possono prevenire o ridurre la gravità di eventuali lesioni riportate da chi li indossa a seguito di un incidente stradale. Tuttavia, nessun articolo di abbigliamento protettivo, stivali e/o indumenti, può offrire protezione completa contro tutte le lesioni. Il conducente è responsabile per la propria sicurezza. Questi stivali certificati servono a fornire una certa protezione da lesioni in caso di incidente. REV'IT! non fornisce alcuna garanzia o assicurazione espressa o implicita volta a stabilire che un determinato prodotto sia idoneo all'uso previsto. REV'IT! declina sin d'ora qualsiasi responsabilità per ogni uso improprio che metta in pericolo la sicurezza di chi indossa un indumento. REV'IT! declina pertanto qualsiasi responsabilità in caso di eventuali lesioni subite quando si indossa uno dei suoi prodotti.

**QUESTA ETICHETTA PUÒ ESSERE  
RIMOSSA ESCLUSIVAMENTE  
DALL'ACQUIRENTE**

#### **DICHIARAZIONE DI NON RESPONSABILITÀ**

REV'IT! non fornisce alcuna garanzia o assicurazione espressa o implicita sull'idoneità del prodotto al suo uso previsto. REV'IT! declina sin d'ora qualsiasi responsabilità per ogni uso improprio dei suoi prodotti che potrebbe compromettere la sicurezza di chi li indossa. REV'IT! non fornisce alcuna garanzia o assicurazione sull'effetto protettivo dei propri stivali da possibili lesioni o danni a chi li indossa o a suoi oggetti. REV'IT! declina qualsiasi responsabilità in caso di eventuali lesioni subite quando si indossa uno dei suoi prodotti. REV'IT! garantisce la qualità di questo prodotto solo per un periodo di 5 anni a partire dalla data di rilascio del certificato CE per questo prodotto.





## INFORMAZIONI CONTENUTE NELLA MARCATURA CE DELL'ARTICOLO

Il significato del pittogramma e delle marcature sottostanti indicano il livello standard per cui questo articolo è stato certificato. Le seguenti informazioni possono essere ritrovate sull'etichetta all'interno dei tuoi stivali REV'IT!

La marcatura è da essere interpretata come segue:

### (ESEMPIO)



○ Marcatura di conformità europea



○ Equipaggiamento protettivo per motociclisti

EN13634:2017  
X1 X2 X3 X4  
OPTIONAL REQUIREMENTS

○ Standard di riferimento

○ Livelli di prestazioni

○ Requisiti opzionali\*

*\*Se nessuno è dichiarato, questo non è applicabile*

**X1** ○ Altezza della tomaia

**X2** ○ Resistenza della tomaia all'abrasione

**X3** ○ Resistenza della tomaia ai tagli da impatto

**X4** ○ Rigidità trasversale dell'intera calzatura

 ○ Marchio produttore:  
REV'IT! Sport International

**Style name** ○ Nome commerciale

**40** ○ Indicazione della taglia

**QPO** ○ Numero ordine

## REQUISITI OPZIONALI

I requisiti opzionali di sicurezza che sono integrati nella calzatura possono essere ritrovati sull'etichetta. Se non integrati, i requisiti opzionali di sicurezza non sono menzionati sull'etichetta all'interno della calzatura.

<b>IPA</b>	Protezione dagli impatti sulla caviglia
<b>IPS</b>	Protezione dagli impatti sullo stinco
<b>WR</b>	Resistenza alla penetrazione dell'acqua
<b>FO</b>	Resistenza all'olio combustibile
<b>SRA / B / C</b> Resistenza allo scivolamento	SRA = resistenza allo scivolamento su piastrella in ceramica con soluzione NaLS
	SRB = resistenza allo scivolamento su acciaio inox con glicerina
	SRC = resistenza allo scivolamento su ambedue
<b>WAD</b>	Assorbimento d'acqua / Resistenza all'acqua
<b>B</b>	Tomaia permeabile al vapore acqueo







## **DEUTSCH - BENUTZERHINWEIS**

Diese Informationen sollen Motorradfahrern bei der Auswahl der am besten geeigneten Ausstattung behilflich sein. Bitte lesen Sie die folgenden wichtigen Informationen über die korrekte Nutzung und Passform sowie die erforderlichen Einschränkungen und Warnhinweise sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt nutzen.

### **EINLEITUNG**

Motorradfahren ist eine von Natur aus gefährliche Aktivität und kann zu schweren Verletzungen, inklusive Tod führen. Jeder Motorradfahrer sollte über einschlägige Erfahrung mit dem Motorradsport verfügen sowie mögliche Gefahren während einer Motorradfahrt erkennen können. Motorradfahrer sollen geeignete Schutzausrüstung tragen und für absolute Sicherheit während der Fahrt sorgen. Diese Gegenstände gelten als PSA (Persönliche Schutzausrüstung) gemäß der europäischen Verordnung (EU) 2016/425. Die in dieser Broschüre aufgeführte benannte Stelle hat eine CE-Typenuntersuchung an diesen Stiefeln vorgenommen. Siehe Tabelle 1.

Diese Verordnung dient der Erhaltung der Gesundheit und Gewährleistung der Sicherheit der Benutzer der gewählten persönlichen Schutzausrüstung. In Übereinstimmung mit der PSA-Verordnung (EU) 2016/425 bieten diese Stiefel einen begrenzten Schutz gegen Aufschläge kleiner Gegenstände, Vibrationen, Abrieb und Schnitte durch Gegenstände.

Lesen Sie unter [HTTPS://CE.REVITSPORT.COM](https://ce.revitsport.com) die „Konformitätserklärung“ für diese Stiefel.

### **NUTZUNGSEINSCHRÄNKUNGEN**

Diese REV'IT!-Stiefel wurden zum Tragen während der Fahrt auf einem Motorrad entwickelt. Sie bieten lediglich begrenzten Schutz vor Stößen, Abrieb auf der Straße und Schnitten durch Gegenstände. Bitte beachten Sie, dass keine Stiefel einen vollständigen Schutz vor Verletzungen bieten können. Im Falle eines Unfalls, Sturzes, einer Kollision, eines Kontrollverlustes oder anderer Ereignisse, die zu einem Unfall führen, können sie jedoch die Wahrscheinlichkeit einer Verletzung reduzieren. Bitte achten Sie darauf, dass das Produkt richtig verwendet wird und genau passt.

### **WARNUNGEN**

Ihre REV'IT!-Stiefel wurden fürs Motorradfahren entwickelt, es liegt jedoch in der Verantwortung des Benutzers und nicht des Herstellers, zu entscheiden, ob die ausgewählten Stiefel für den gewünschten Zweck geeignet sind. Verwenden Sie keine Produkte, die abgenutzt, modifiziert oder beschädigt sind. Eventuelle Veränderungen oder Missbrauch können das Produkt beschädigen und zu einer geringeren Leistung führen und sind darum nicht zugelassen. Setzen Sie Stiefel keinen extremen Temperaturen, Chemikalien, Lösungsmitteln oder Lösungsmitteldämpfen aus und behandeln Sie

sie nicht auf andere als die zweckgemäße Art und Weise für dieses Produkt, da dies den Schutzgrad erheblich verringern kann. Die wichtigsten Verschlüsse und Befestigungsmechanismen der REV'IT!-Stiefel sollten während der Motorradfahrt immer sicher befestigt und geschlossen sein. Andernfalls kann der Schutzgrad der Stiefel im Falle eines Unfalls erheblich verringert werden. Fahren Sie niemals mit geöffnetem Hauptverschlüssen.

REV'IT! gibt keine Garantien oder Zusicherungen ab, weder ausdrücklich noch stillschweigend, bezüglich der Entscheidung, ob das ausgewählte Produkt für den vorgesehenen Verwendungszweck geeignet ist. REV'IT! haftet nicht für unsachgemäßen Gebrauch, der ihre Sicherheit gefährdet. Garantien, Gewährleistungen, ausdrücklich oder stillschweigend, werden hinsichtlich der Fähigkeit der Stiefel, das Risiko eines Unfalls bei einer Motorradfahrt zu verhindern, nicht gegeben. REV'IT! lehnt jede Verantwortlichkeit für Verletzungen, die beim Tragen unserer Produkte auftreten, ab.

### **UNBEDENKLICHKEITSERKLÄRUNG**

REV'IT!-Stiefel entsprechen den EU-Schadstoffverordnungen. Sie enthalten daher keine giftigen, krebserregenden, erbgutverändernden oder sonstigen Stoffe, die der Gesundheit schaden können. Darüber hinaus erfüllen REV'IT!-Stiefel die europäischen Vorschriften für AZO-Farbstoffe. Eventuelle allergische Reaktionen durch Hautkontakt sind REV'IT! nicht bekannt. Sollte unerwarteterweise eine allergische Reaktion auftreten, wenden Sie sich bitte an den REV'IT!-Kundenservice und verwenden Sie das Produkt nicht mehr.

### **VERWENDUNG MIT ZUSÄTZLICHER PERSÖNLICHER SCHUTZAUSRÜSTUNG**

Zur Erreichung des maximal möglichen Schutzgrads im Falle eines Unfalls sollten REV'IT!-Stiefel in Kombination mit kompatibler, korrekt sitzender persönlicher Schutzausrüstung getragen werden, die die Bereiche des Körpers abdecken, die nicht durch diese Stiefel geschützt werden – d. h. es sollte ein PSA-Totalpaket getragen werden, bestehend aus Helm, Stiefeln, Handschuhen, Jacke, Hose oder einem ein-/zweitelligen Anzug.

### **PASSFORM/GRÖSSE**

Wählen Sie bei der Auswahl Ihrer Stiefel ein Paar, das die richtige Größe hat und in der gewohnten Sitzposition bequem ist. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie Ihr Motorrad leicht bedienen können.

Zur Gewährleistung des bestmöglichen Schutzes ist es notwendig, die Stiefel in der richtigen Größe zu wählen. REV'IT!-Stiefel sind mit Größen auf der Innenseite der Stiefel gekennzeichnet. Zur Auswahl der richtigen Größe messen Sie bitte Ihren Fuß ab oder wenden Sie sich an Ihren REV'IT!-Händler.

Um von dem Schutz, den Ihre Stiefel bieten, in vollem Umfang





profitieren zu können, stellen Sie bitte sicher, dass sie nach den folgenden Kriterien genau passen: Die Verschlüsse werden vor dem Aufsteigen auf Ihr Motorrad vollständig geschlossen und sicher fixiert und zusätzliche Kontrollen sollten ausgeführt werden, um zu gewährleisten, dass keine losen oder frei hängenden Enden sich während der Fahrt im Mechanismus des Fahrzeugs verfangen können. Die wichtigsten Verschlüsse und Befestigungsmechanismen dieser Stiefel sollten während der Motorradfahrt immer sicher befestigt und geschlossen sein. Andernfalls kann der Schutzgrad der Stiefel im Falle eines Unfalls erheblich verringert werden.

Die Wahl von Stiefeln in der falschen Größe kann die Freiheit und Bewegungsfreiheit des Fahrers beeinträchtigen und so zu gefährlichen Situationen während der Fahrt führen. Dieser Teil der persönliche Schutzausrüstung für Motorradfahrer kann nur dann maximalen Schutz bieten, wenn die Stiefel gemäß der Anleitung genau passen. Der Händler kann Ihnen weitere detaillierte Informationen geben und Sie mit Ratschlägen zur Passform und zu Fixierungssystemen unterstützen.

## **PFLEGE**

Es wird empfohlen, die Stiefel nach jedem Gebrauch zu reinigen. Es wird empfohlen, Stiefel die nicht wasserdicht sind, nicht bei Regen zu tragen. Wenn Lederstiefel nass werden, lassen Sie sie auf natürlichem Wege trocknen. Legen Sie die Stiefel nicht in die Nähe einer direkten Wärmequelle oder in direktes Sonnenlicht, sonst wird das Leder steif. Textile Stiefel können Lederteile enthalten. Derartige Stiefel sollten wie Lederstiefel behandelt werden. Für wasserdichte Stiefel: Vermeiden Sie den Kontakt mit spitzen Gegenständen, die die wasserdichte Einlage der Stiefel verletzen könnten. Achten Sie darauf, dass Stiefel nicht mit Lösungsmitteln, Benzin oder Reinigungsmitteln in Kontakt kommen. Dies könnte die charakteristischen Eigenschaften (z. B. die Farbe) Ihrer Stiefel beeinflussen. Reinigen Sie die Stiefel von Hand mit einem feuchten Tuch und verwenden Sie kein heißes Wasser. Entfernen Sie schwierige Flecken mit einem speziellen Leder- oder Textilreiniger. Keine Waschmaschine, chemische Reinigung oder Hochdruckgeräte zur Reinigung des Produkts verwenden, da hohe Temperaturen und Druck das Produkt beschädigen können.

## **WARTUNG**

Überprüfen Sie Ihre Stiefel vor und nach jedem Gebrauch auf mögliche Beschädigungen an Material, Nähten, Befestigungsmechanismen und Protektoren. Vergewissern Sie sich, dass alle Befestigungselemente gut und zweckgemäß funktionieren. Nach einem Unfall sollten die Stiefel wenn möglich gründlich durch einen zugelassenen REV'IT!-Händler kontrolliert werden. Eventuelle Schäden müssen fachmännisch repariert werden, oder die Stiefel müssen ausgetauscht werden.

## **LAGERUNG**

Es wird empfohlen, die Stiefel trocken und gut belüftet zu lagern,

außerhalb von Sonneneinstrahlung und fernab von direkten Wärmequellen. Lassen Sie sie nicht unter schweren Gegenständen liegen. Achten Sie darauf, dass Ihre Stiefel vollständig trocken sind, bevor Sie sie lagern. Wenn Stiefel nass oder in einer nicht belüfteten Umgebung gelagert werden, können Verformungen und Beschädigungen auftreten.

## **ZUBEHÖR UND ERSATZTEILE**

Originalzubehör und Ersatzteile für Ihre REV'IT!-Stiefel können bei Ihrem örtlichen REV'IT!-Händler oder durch Kontaktaufnahme mit REV'IT! direkt über die Adressdaten am Ende dieses Dokumentes bezogen werden.

## **ENTSORGUNG**

Die Entsorgung dieses Produkts sollte in Übereinstimmung mit den örtlichen Entsorgungsvorschriften erfolgen.

## **ALTERUNG**

Jedes Produkt besitzt eine begrenzte Lebensdauer, die stark vom tatsächlichen Gebrauch des Produkts abhängt. Es wird daher empfohlen, das Produkt regelmäßig (mindestens einmal im Jahr) zu kontrollieren. Ein genaues Verfalldatum kann nicht genannt werden, da der Zustand des Produkts von seiner Nutzung abhängt, aber REV'IT! empfiehlt, das Produkt nach fünf Jahren zu ersetzen. REV'IT! kann die Qualität dieses Produkts nur für einen Zeitraum von 5 Jahren nach dem Datum, an dem die CE-Kennzeichnung für dieses Produkt erworben wurde, gewährleisten.

## **SCHUTZ**

Gemäß der europäischen Verordnung (EU) 2016/425 und späteren Änderungen gelten Motorradstiefel als persönliche Schutzausrüstung, die sie zu Schutzkleidung für Motorradfahrer macht. Sie sind als Kat.II im Sinne der europäischen Verordnung (EU) 2016/425 kategorisiert. Diese Stiefel von REV'IT! wurden getestet und zugelassen und erfüllen die einschlägigen Normen. Genaue Angaben zur Produktleistung finden Sie auf dem Etikett und der Kennzeichnung in den Stiefeln. (Siehe das erläuternde Kennzeichnungsbeispiel in diesem CE-Benutzerhinweis.)

## **SCHUTZNIVEAU**

Die europäische Norm EN13634:2017 beinhaltet zwei Leistungsniveaus (pro Pflichtprüfung) hinsichtlich des geleisteten Schutzes. Der Grad Risikos oder der Gefährdung eines Motorradfahrers steht in engem Zusammenhang mit der Fahrweise und der Art des Unfalls. In der Norm EN13634:2017 wird „Leistungsniveau 1“ als das Mindestmaß angesehen, das erforderlich ist, damit die Stiefel bei einem Unfall sinnvollen Schutz bieten und ermöglicht den Stiefeln, optimalen Komfort für alle Fahrstile zu bieten. Wenn der Fahrer das Gefühl hat, dass er aufgrund seines Fahrstils oder Sports einem erhöhten Unfallrisiko ausgesetzt ist, gilt „Leistungsniveau 2“, das eine höhere Leistung





bietet. Es ist jedoch wahrscheinlich, dass dieser höhere Schutzgrad mehr Gewicht und weniger Komfort mit sich bringt, was für manche Fahrer nicht akzeptabel sein könnte.

## **GEFAHRENSCHUTZ**

Im Sinne der europäischen Verordnung (EU) 2016/425 sind diese Stiefel so konzipiert, dass sie einen begrenzten Abrieb-, Schnitt- und Aufprallschutz gegen leichte Verletzungen bieten, die durch Abrieb auf der Straße infolge eines Motorradunfalls verursacht würden. Beachten Sie jedoch, dass keine Stiefel vor allen Verletzungen und Unfällen schützen können, und dass die Schwere der Verletzungen erheblich von den Gefahren abhängt, denen Motorradfahrer ausgesetzt sind. Sie sind extrem unterschiedlich, je nach Umgebung, Klima, Straße und Verkehr sowie der Geschwindigkeit, mit der das Motorrad gefahren wird, und dem Können des Fahrers. Bei sachgemäßer Nutzung können die Schutzstiefel, die in dieser Informationsbroschüre beschrieben werden, die Schwere der Verletzungen eines Motorradfahrers bei einem Straßenunfall verringern. Keine Schutzausrüstung, Stiefel und/oder Kleidung kann jedoch einen vollständigen Schutz gegen alle Verletzungen bieten. Der/Die Fahrer(in) ist für seine/ihre eigene Sicherheit verantwortlich. Diese zertifizierten Stiefel sollen einen gewissen Schutz vor Verletzungen im Falle eines Unfalls bieten. REV'IT! gibt keine Garantien oder Zusicherungen ab, weder ausdrücklich noch stillschweigend, bezüglich der Entscheidung, ob das ausgewählte Produkt für den vorgesehenen Verwendungszweck geeignet ist. REV'IT! haftet nicht für unsachgemäßen Gebrauch, der ihre Sicherheit gefährdet. REV'IT! Lehnt jede Verantwortlichkeit für Verletzungen, die beim Tragen unserer Produkte auftreten, ab.

**DARF NUR VOM KONSUMENTEN  
ENTFERNT WERDEN**

## **HAFTUNGSAUSSCHLUSS**

REV'IT! gibt keine Garantien oder Zusicherungen, weder ausdrücklich noch stillschweigend, darüber ab, ob das Produkt, das ein Benutzer ausgewählt hat, für den beabsichtigten Verwendungszweck geeignet ist. REV'IT! haftet nicht für unsachgemäßen Gebrauch unserer Produkte, der die Sicherheit des Benutzers gefährden könnte. REV'IT! bietet keine Garantie oder Zusicherung bezüglich der Schutzwirkung der Stiefel vor eventuellen Verletzungen oder Schäden des Trägers oder seines Eigentums. REV'IT! lehnt jede Verantwortlichkeit für Verletzungen, die beim Tragen unserer Produkte auftreten, ab. REV'IT! kann die Qualität dieses Produkts nur für einen Zeitraum von 5 Jahren nach dem Datum, an dem die CE-Kennzeichnung für dieses Produkt erworben wurde, gewährleisten.

## INFORMATIONEN AUF DER KENNZEICHNUNG DIESES CE-PRODUKTS

Die Bedeutungen der unten abgebildeten Piktogramme und Kennzeichnungen zeigen den Standard und die Stufe, nach der dieses Produkt zertifiziert ist. Folgende Informationen stehen auf dem Etikett in Ihrem REV'IT! Stiefel.

Die Kennzeichnungen haben folgende Bedeutungen:

### (BEISPIEL)



CE-Kennzeichnung



Schutzausrüstung für Motorradfahrer

EN13634:2017  
X1 X2 X3 X4  
OPTIONAL REQUIREMENTS

Referenzstandard

Leistungsniveau

Optionale Angaben\*

\* Keine Angabe = nicht zutreffend

X1 Schafthöhe

X2 Widerstand der Oberfläche gegen Abrieb

X3 Widerstand der Oberfläche gegen Aufprall, Schnitte

X4 Quersteifigkeit des gesamten Schuhwerks

Markenname: REV'IT! Sport International

**Style name** Handelsbezeichnung

**40** Schuhgröße

**QPO** Bestellnummer





## OPTIONALE BEDINGUNGEN

In das Schuhwerk integrierte, optionale Sicherheitsmerkmale sind auf dem Etikett vermerkt. Sind keine optionalen Sicherheitsmerkmale vorhanden, so werden sie auf dem Etikett im Schuhwerk nicht vermerkt.

<b>IPA</b>	Aufprallschutz am Knöchel
<b>IPS</b>	Aufprallschutz am Schienbein
<b>WR</b>	Widerstand gegen Wassereintritt
<b>FO</b>	Widerstand gegen Kraftstoff und Öl
<b>SRA / B / C</b> Rutschfestigkeit	SRA = Rutschfestigkeit auf Keramikfliesen mit NaLS Lösung
	SRB = Rutschfestigkeit auf Edelstahl mit Glycerin
	SRC = Rutschfestigkeit auf beiden oben genannten Oberflächen
<b>WAD</b>	Wasseraufnahme/Wasserbeständigkeit
<b>B</b>	Oberfläche durchlässig für Wasserdampf

## **NEDERLANDS - GEBRUIKERSHANDLEIDING**

Deze informatie is bedoeld om motorrijders te helpen om de meest geschikte motorkleding te kiezen. Lees de volgende belangrijke informatie met betrekking tot correct gebruik en pasvorm, evenals beperkingen en waarschuwingen, zorgvuldig door voordat u dit product in gebruik neemt.

### **INLEIDING**

Motorrijden is een inherent gevaarlijke activiteit die tot ernstig persoonlijk en mogelijk fataal letsel kan leiden. Elke motorrijder zou over voldoende rijervaring moeten beschikken en in staat moeten zijn om potentiële gevaren voor motorrijders in te schatten. Motorrijders zouden de juiste beschermingsmiddelen moeten dragen en altijd de veiligheid in acht moeten nemen tijdens het rijden. Deze artikelen wordt beschouwd als Persoonlijke Beschermingsmiddelen (PBM) conform Verordening (EU) 2016/425. Er is een CE-beoordeling uitgevoerd op deze laarzen door de aangemelde instantie vermeld in dit boekje. Zie tabel 1.

Deze verordening dient om de gezondheid en veiligheid van beoogde gebruikers van de gekozen PBM te beschermen. Overeenkomstig de PBM-verordening (EU) 2016/425 bieden deze laarzen beperkte bescherming tegen impact met kleine objecten, trillingen, schaafwonden en snijwonden door stompe voorwerpen.

Kijk op [HTTPS://CE.REVITSPORT.COM](https://ce.revitsport.com) voor de 'conformiteitsverklaring' voor deze laarzen.

### **GEBRUIKSBEPERKINGEN**

Deze REV'IT!-laarzen zijn ontworpen om te dragen tijdens het motorrijden en bieden slechts beperkte bescherming tegen impactletsel, schaafwonden door asfalt en snijwonden door stompe voorwerpen. Houd er rekening mee dat geen enkele laars volledige bescherming biedt tegen letsel. Maar in geval van een schuiver, val, botsing, verlies van controle of enige andere gebeurtenis die resulteert in een ongeval, kunnen goede laarzen de kans op letsel wel verkleinen. Zorg ervoor dat de laarzen correct worden gebruikt en goed passen.

### **WAARSCHUWINGEN**

Uw REV'IT!-laarzen zijn ontworpen voor motorrijders, maar het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker, en niet van de fabrikant, om te bepalen of deze laarzen geschikt zijn voor het beoogde doel. Draag geen kleding die versleten, aangepast of beschadigd is. Aanpassingen of verkeerd gebruik kunnen de kleding beschadigen, waardoor de prestaties afnemen, en zijn daarom niet toegestaan. Stel de laarzen niet bloot aan extreme temperaturen, petrochemische stoffen of oplosmiddelen, of dampen daarvan. Behandel de kleding niet op enige wijze die niet conform het beoogde gebruik is, dit kan







de bescherming die de kleding biedt aanzienlijk beïnvloeden. De belangrijkste sluitingen van REV'IT!- laarzen moeten altijd stevig dicht zitten tijdens het motorrijden. Is dat niet het geval, dan bieden de laarzen mogelijk aanzienlijk minder bescherming in geval van een ongeval. Rijd nooit met de belangrijkste sluitingen open.

REV'IT! geeft geen garanties of verklaringen, uitdrukkelijk of stilzwijgend, ten aanzien van de geschiktheid van het product voor het beoogde gebruik. REV'IT! is niet aansprakelijk voor onjuist gebruik dat uw veiligheid in gevaar brengt. Er wordt geen enkele garantie gegeven, uitdrukkelijk of stilzwijgend, met betrekking tot het vermogen van de laarzen om letsel tijdens het motorrijden te voorkomen. REV'IT! wijst elke verantwoordelijkheid voor letsel opgelopen tijdens het dragen van enige van haar producten van de hand.

### **VERKLARING VAN ONSCHADELIJKHEID**

REV'IT!-laarzen voldoen aan de EU-regelgeving omtrent schadelijke stoffen. Ze bevatten geen giftige, carcinogene, mutagene of andere stoffen die schadelijk kunnen zijn voor de gezondheid. Daarnaast voldoen REV'IT!-laarzen aan de Europese regels over Azo-kleurstoffen. Er zijn bij REV'IT! geen gevallen bekend van een allergische reactie door contact met de huid. Neem in geval van een allergische reactie contact op met de REV'IT!-klantenservice en stop met het gebruik van het product.

### **GEbruik MET AANVULLENDE PERSOONLIJKE BESCHERMINGSMIDDELEN**

Voor optimale bescherming in geval van een ongeval dient u de REV'IT!-laarzen te gebruiken in combinatie met compatibele, goed passende, persoonlijke beschermingsmiddelen die de delen van het lichaam beschermen waarvoor deze laarzen alleen geen bescherming bieden. Draag ten minste een helm, laarzen, handschoenen, jas en broek of een eendelig/tweedelig pak.

### **PASVORM/MAAT**

Let er bij het kiezen van uw laarzen op dat u de juiste maat kiest en dat de laarzen comfortabel zitten in uw rijhouding. Zorg ervoor dat ze u niet belemmeren bij het bedienen van uw motor.

Voor de best mogelijke bescherming is het belangrijk om de juiste maat laarzen te kiezen. REV'IT!-laarzen hebben een label met Europese maten aan de binnenkant van de laars. Zorg dat u weet wat uw schoenmaat is of vraag uw REV'IT!-dealer om advies.

Let voor optimale bescherming op het volgende bij het passen en dragen van de laarzen: De sluitingen zitten stevig dicht en vast voordat u op uw motor stapt. Controleer of er geen losse eindjes of onderdelen zijn die verstrikt zouden kunnen raken in de machine

tijdens het rijden. De belangrijkste sluitingen van de laarzen moeten altijd stevig dicht zitten tijdens het motorrijden, anders bieden de laarzen mogelijk aanzienlijk minder bescherming in geval van een ongeval.

Kies laarzen in de juiste maat, anders kunnen ze uw bewegingsvrijheid belemmeren, wat tot gevaarlijke situaties kan leiden. Dit onderdeel van de PBM van motorrijders biedt alleen passende bescherming als de laarzen conform de instructies worden gepast en gedragen. De verkoper kan u nadere informatie verstrekken en adviseren over de pasvorm en afstellen van de laarzen.

## **VERZORGING**

Aanbevolen wordt de laarzen na elk gebruik te reinigen. Het dragen van niet-waterdichte laarzen in de regen wordt niet aanbevolen. Als leren laarzen nat worden, laat ze dan aan de lucht drogen. Leg de laarzen niet te dicht bij een warmtebron en laat ze niet in contact komen met een warmtebron of direct zonlicht, anders wordt het leer stug. Textiele laarzen kunnen leren onderdelen bevatten. Behandel ze dan hetzelfde als leren laarzen. Voor waterdichte laarzen: vermijd contact met scherpe voorwerpen die door de waterdichte laag kunnen dringen. Laat de laarzen niet in contact komen met oplosmiddelen, benzine of reinigingsproducten. Dit kan de eigenschappen (zoals de kleur) van de laarzen aantasten. Maak de laarzen schoon met een vochtige doek en gebruik geen heet water. Verwijder hardnekkige vlekken met neutrale zeep of een speciale leerreiniger of textielreiniger. Stop de laarzen niet in een wasmachine, laat ze niet chemisch reinigen en gebruik geen hogedrukspuit om ze schoon te maken. Hoge temperaturen en druk kunnen de laarzen beschadigen.

## **ONDERHOUD**

Controleer uw laarzen voor en na elk gebruik op beschadigingen van het materiaal, de naden, sluitingen en beschermende onderdelen. Zorg dat alle sluitingen goed en conform het beoogde gebruik werken. Na een ongeval moeten de laarzen grondig worden gecontroleerd, bij voorkeur door een erkende REV'IT!-dealer. Beschadigingen moeten vakkundig worden gerepareerd of de laarzen moeten worden vervangen.

## **OPSLAG**

Aanbevolen wordt om de laarzen in een droge en goed geventileerde ruimte op te bergen, waar ze niet aan zonlicht of een warmtebron worden blootgesteld. Leg ze niet onder zware spullen. Zorg ervoor dat uw laarzen goed droog zijn voordat u ze opbergt. Als laarzen nog nat zijn of in een niet goed geventileerde ruimte worden opgeborgen, kan dit leiden tot vervorming of beschadiging.





## **ACCESSOIRES EN RESERVEONDERDELEN**

Originele accessoires en reserveonderdelen voor uw REV'IT!-laarzen zijn verkrijgbaar via uw lokale REV'IT!-dealer. U kunt ook rechtstreeks contact opnemen met REV'IT! via de contactgegevens aan het eind van dit document.

## **WEGDOEN**

Volg bij het wegdoen van dit product de plaatselijke regelgeving voor afvalverwerking op.

## **SLIJTAGE**

Elk product heeft een beperkte levensduur, die sterk afhankelijk is van de intensiteit van het gebruik van het product. Daarom wordt aanbevolen het product regelmatig (ten minste eenmaal per jaar) goed te controleren. Het is onmogelijk om precies te zeggen hoe lang het product meegaat, aangezien dat ook afhankelijk is van het gebruik, maar REV'IT! adviseert om het product na vijf jaar gebruik te vervangen. REV'IT! kan de kwaliteit van dit product niet langer dan tot vijf jaar na de datum van de CE-certificering voor dit product garanderen.

## **BESCHERMING**

Volgens Verordening (EU) 2016/425 en daaropvolgende wijzigingen worden motorlaarzen beschouwd als Persoonlijke Beschermingsmiddelen (PBM), wat ze tot beschermende kleding voor motorrijders maakt. Ze vallen onder Categorie II overeenkomstig Verordening (EU) 2016/425. Deze REV'IT!-laarzen zijn getest en goedgekeurd conform de relevante normen. Aanvullende productspecificaties zijn op het label en de markering in de laarzen te vinden. (Zie de voorbeeldmarkering in deze CE-gebruikershandleiding.)

## **BESCHERMINGSNIVEAUS**

De Europese Norm EN 13634:2017 kent twee prestatieniveaus (per verplichte test) wat betreft de geboden bescherming. De mate van risico of gevaar waaraan een motorrijder wordt blootgesteld hangt nauw samen met de rijstijl en de aard van het ongeval. Bij Norm EN 13634:2017 wordt 'Niveau 1' beschouwd als het minimaal vereiste niveau voor schoeisel om daadwerkelijk bescherming te bieden bij een ongeval. Dit is schoeisel met een optimaal comfortniveau dat geschikt is voor alle soorten motorrijders. Als rijders vanwege hun rijstijl of sport meer risico lopen om ten val te komen, kunnen ze kiezen voor 'Niveau 2'. Deze laarzen bieden meer bescherming, maar deze extra bescherming gaat waarschijnlijk wel ten koste van het gewicht en comfort. Daarom zal niet elke motorrijder hiervoor kiezen.

## **GEVAREN BESCHERMING**

Met betrekking tot Verordening (EU) 2016/425 zijn deze laarzen ontwikkeld om beperkte bescherming te bieden tegen schaafwonden, snijwonden en impactletsel veroorzaakt door contact met het wegdek als gevolg van een motorongeval. Maar houd er rekening mee dat geen enkele laars bescherming kan bieden tegen alle vormen van letsel en ongevallen. De mate van letsel wordt in belangrijke mate bepaald door de risico's waaraan motorrijders zijn blootgesteld en is sterk afhankelijk van de weersomstandigheden, de staat van het wegdek, het verkeer, de snelheid van de motor en de vaardigheden van de motorrijder. Bij juist gebruik kunnen de beschermende laarzen beschreven in dit informatieboekje letsel bij motorrijders als gevolg van een verkeersongeval voorkomen of beperken. Geen enkel beschermingsmiddel, laarzen en/of kleding kunnen echter volledige bescherming bieden tegen alle vormen van letsel. De motorrijder is verantwoordelijk voor zijn/haar eigen veiligheid. Deze gecertificeerde laarzen zijn bedoeld om een bepaalde mate van bescherming te bieden tegen letsel bij een ongeval. REV'IT! geeft geen garanties of verklaringen, uitdrukkelijk of stilzwijgend, ten aanzien van de geschiktheid van het product voor het beoogde gebruik. REV'IT! is niet aansprakelijk voor onjuist gebruik dat uw veiligheid in gevaar brengt. REV'IT! wijst elke verantwoordelijkheid voor letsel opgelopen tijdens het dragen van enige van haar producten van de hand.

**ALLEEN DOOR DE CONSUMENT  
TE VERWIJDEREN**

## **DISCLAIMER**

REV'IT! geeft geen garanties of verklaringen, uitdrukkelijk of stilzwijgend, ten aanzien van de geschiktheid van het geselecteerde product voor het beoogde gebruik. REV'IT! is niet aansprakelijk voor onjuist gebruik van haar producten dat de veiligheid van een gebruiker in gevaar kan brengen. REV'IT! biedt geen garanties ten aanzien van de bescherming die haar laarzen bieden tegen mogelijk letsel of schade aan personen of eigendommen. REV'IT! wijst elke verantwoordelijkheid voor letsel opgelopen tijdens het dragen van enige van haar producten van de hand. REV'IT! kan de kwaliteit van dit product niet langer dan tot vijf jaar na de datum van de CE-certificering voor dit product garanderen.





## INFORMATIE OPGENOMEN IN HET PRODUCT-KEURMERK CE

Het belang van het pictogram en keurmerk dat je hieronder aantreft, geeft aan dat het standaard en niveau waaraan het product voldoet is gecertificeerd. De volgende informatie kan gevonden worden in het label dat zich aan de binnenzijde van de REV'IT!-laars bevindt. Het keurmerk behoort op de volgende manier geïnterpreteerd te worden

### (VOORBEELD)



— Europese overeenstemmend keurmerk



— Beschermende uitrusting voor motorrijders

EN13634:2017  
X1 X2 X3 X4  
OPTIONAL REQUIREMENTS

— Verwijzing van standaard

— Prestatieniveau

— Optionele benodigheden\*

*\* Als niets staat vermeld, is dit niet van toepassing*

**X1**

— Hoogte schoeisel

**X2**

— Weerstand bovenste laag tegen wrijving

**X3**

— Weerstand bovenste laag tegen sneden

**X4**

— Dwarse stijfheid van het volledige schoeisel



— Naam van fabrikant:  
REV'IT! Sport International

**Style name**

— Commerciële naam

**40**

— Maat

**QPO**

— Ordernummer

## OPTIONELE VOORWAARDEN

Optionele veiligheidsvoorwaarden die verwerkt zijn in het schoeisel kunnen teruggevonden worden in het label. Als ze niet aanwezig zijn, dat zijn deze optionele veiligheidsvoorwaarden niet gemeld in het label dat je aan de binnenzijde van het schoeisel vindt.

<b>IPA</b>	Impactbescherming voor de enkel
<b>IPS</b>	Impactbescherming voor het scheenbeen
<b>WR</b>	Weerstand tegen waterindringing
<b>FO</b>	Weerstand tegen brandstof
<b>SRA / B / C</b> Anti-slip	SRA = Anti-slip op keramische tegels met NaLS-oplossing
	SRB = Anti-slip op roestvrijstaal met glycerol
	SRC = Anti-slip in beide, bovenstaande gevallen
<b>WAD</b>	Waterabsorptie / Waterbestendig
<b>B</b>	Bovenste laag laat waterdamp door





## **ESPAÑOL - MANUAL DE USUARIO**

Esta información tiene como finalidad ayudar a los motoristas a elegir el equipo más adecuado. Lea atentamente la siguiente información relativa al uso y al ajuste correctos del producto, así como a las advertencias y restricciones necesarias antes de utilizarlo.

### **INTRODUCCIÓN**

Montar en moto es una actividad inherentemente peligrosa y puede ocasionar lesiones personales graves, incluida la muerte. Todos los motoristas deben tener suficiente experiencia con el deporte del motociclismo y ser capaces de reconocer los peligros potenciales de montar en moto. Los motoristas deben utilizar equipo de protección adecuado y prestar una atención absoluta a la seguridad mientras conducen. Estos artículos se consideran EPI (equipo de protección individual) según el Reglamento Europeo (UE) 2016/425. Estas botas se han sometido a un examen de tipo CE a través del organismo notificado indicado en este folleto. Véase la tabla 1.

Este reglamento tiene como finalidad preservar la salud y garantizar la seguridad de los usuarios del EPI escogido. De conformidad con el Reglamento sobre EPI (UE) 2016/425, estas botas proporcionarán una protección limitada contra impactos de objetos pequeños, vibraciones, abrasión y cortes causados por objetos romos.

Visite [HTTPS://CE.REVITSPORT.COM](https://ce.revitsport.com) para consultar la «Declaración de conformidad» de estas botas.

### **LIMITACIÓN DE USO**

Estas botas REV'IT! han sido diseñadas para utilizarlas cuando se conduce una motocicleta y solo proporcionarán una protección limitada contra impactos, abrasión con la calzada y cortes por objetos romos. Tenga en cuenta que ningún par de botas puede proporcionar una protección completa contra lesiones. No obstante, en caso de choque, caída, colisión, pérdida de control u otras circunstancias que resulten en un accidente, pueden reducir la probabilidad de sufrir una lesión. Asegúrese de que el producto se utiliza correctamente y está bien ajustado.

### **ADVERTENCIAS**

Sus botas REV'IT! se han diseñado para montar en moto; no obstante, es responsabilidad del usuario, no del fabricante, determinar si las botas elegidas son adecuadas para los fines previstos. No utilice productos desgastados, modificados o dañados. Cualquier alteración o un uso inadecuado del producto pueden dañarlo y resultar en un menor rendimiento, por lo que no están permitidos. No exponga las botas a temperaturas extremas, sustancias petroquímicas, disolventes o vapores de disolvente ni las trate de un modo que no corresponda al uso previsto del producto,

ya que esto podría reducir significativamente el nivel de protección. Los cierres principales y los mecanismos de sujeción de las botas REV'IT! deben abrocharse correctamente cuando se utilizan montando en motocicleta. De lo contrario, la capacidad de las botas de proporcionar protección en caso de accidente quedaría notablemente limitada. No conduzca nunca con los cierres principales abiertos.

REV'IT! no garantiza ni declara, de modo explícito o implícito, que el producto seleccionado sea adecuado para el uso previsto. REV'IT! no asume ninguna responsabilidad por un uso inadecuado que ponga en peligro su seguridad. No se garantiza ni se declara, de modo explícito o implícito, que las botas sean capaces de evitar el riesgo de lesiones cuando se monta en motocicleta. REV'IT! no asume ninguna responsabilidad sobre lesiones producidas mientras se utiliza alguno de sus productos.

### **DECLARACIÓN DE INOCUIDAD**

Las botas REV'IT! cumplen las normativas de la UE sobre sustancias nocivas. Por lo tanto, no contienen sustancias tóxicas, carcinógenas, mutagénicas o de otro tipo que puedan ser nocivas para la salud. Además, las botas REV'IT! cumplen los reglamentos europeos sobre colorantes azoicos. REV'IT! no ha detectado ningún riesgo de reacciones alérgicas debidas al contacto con la piel. En caso de que se produzca una reacción alérgica de modo imprevisto, contacte con el servicio de atención al cliente de REV'IT! y deje de utilizar el producto.

### **USO CON EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL ADICIONAL**

Para disfrutar del máximo nivel de protección en caso de accidente, las botas REV'IT! deben utilizarse en combinación con elementos de protección personal compatibles y ajustados correctamente que cubran las áreas del cuerpo no protegidas por las botas. Es decir, debe utilizarse el equipo de protección personal completo, incluidos casco, botas, guantes, chaqueta, pantalón, o un mono de una o dos piezas.

### **AJUSTE/TALLAS**

A la hora de elegir sus botas, seleccione un par de la talla correcta y que resulte cómodo cuando adopta su posición de pilotaje habitual. Asegúrese de que puede manejar la motocicleta sin dificultades.

Para disfrutar de la mayor protección posible, es preciso que elija unas botas de la talla correcta. Las botas REV'IT! tienen una etiqueta con las tallas europeas en la parte interior. Para elegir la talla correcta, compruebe las medidas de sus pies o consulte a su distribuidor REV'IT!.

Para aprovechar plenamente la protección que ofrecen sus botas,







debe comprobar que están ajustadas correctamente de acuerdo con los siguientes criterios: los cierres deben estar totalmente cerrados y fijados de modo correcto antes de montar en la motocicleta. También debe comprobar que no haya extremos sueltos o colgando que puedan engancharse en los mecanismos del vehículo durante la conducción. Los cierres principales y los mecanismos de sujeción de estas botas deben abrocharse correctamente cuando se utilizan montando en motocicleta. De lo contrario, la capacidad de las botas de proporcionar protección en caso de accidente quedaría notablemente limitada.

Elegir unas botas de una talla incorrecta puede limitar la libertad y amplitud de movimientos del usuario y generar condiciones de conducción peligrosas. Este artículo del equipo de protección personal del motorista solo proporciona una protección adecuada cuando las botas se ajustan y se utilizan de acuerdo con las instrucciones suministradas. El vendedor puede proporcionarle información adicional y aconsejarle sobre los sistemas de ajuste y sujeción.

## **CUIDADO**

Se recomienda limpiar las botas después de cada uso. No es aconsejable llevar botas no impermeables bajo la lluvia. Si las botas de piel se mojan, séquelas de modo natural. No coloque las botas cerca de una fuente directa de calor ni deje que entren en contacto con ella; de lo contrario, la piel se quedará rígida. Las botas textiles pueden contener partes de piel. En tal caso, deben tratarse como botas de piel. Para botas impermeables: evite el contacto con objetos afilados, ya que pueden perforar la capa impermeable. No deje que las botas entren en contacto con disolventes, gasolina o productos de limpieza. Eso podría alterar las propiedades características (p. ej. el color) de sus botas. Limpie las botas a mano con un paño húmedo y no utilice agua caliente. Elimine las manchas difíciles utilizando jabón neutro o un limpiador especial de piel o tela. No utilice una lavadora, limpieza en seco o aparatos de alta presión para limpiar el producto, ya que las temperaturas o presiones elevadas podrían dañarlo.

## **MANTENIMIENTO**

Revise sus botas antes y después de cada uso en busca de daños en los materiales, las costuras, los mecanismos de cierre y sujeción y los elementos de protección. Compruebe que todas las sujeciones funcionan correctamente y conforme al uso previsto. Si es posible, después de un accidente las botas deben ser inspeccionadas minuciosamente por un distribuidor REV'IT! autorizado. Ante cualquier daño, deberá sustituir las botas o encargar una reparación profesional.

## **ALMACENAMIENTO**

Se recomienda guardar las botas en un lugar seco y bien ventilado, protegido de la luz solar y lejos de fuentes de calor directas. No las deje debajo de objetos pesados. Compruebe que sus botas están totalmente secas antes de guardarlas. Si las botas se guardan húmedas o en un lugar no ventilado, pueden deformarse o deteriorarse.

## **ACCESORIOS Y REPUESTOS**

Puede conseguir accesorios originales y piezas de repuesto para sus botas REV'IT! en su distribuidor local REV'IT! o contactando directamente con REV'IT! mediante los datos de contacto facilitados al final de este documento.

## **ELIMINACIÓN**

Debe deshacerse de este producto en conformidad con la legislación local sobre gestión de residuos.

## **ENVEJECIMIENTO**

Cada producto tiene una vida útil limitada que depende en gran medida de su uso efectivo. Por ello, se recomienda revisar el producto de modo regular (al menos una vez al año). No es posible indicar una fecha de caducidad exacta porque el estado del producto depende de su utilización, pero REV'IT! aconseja sustituirlo después de cinco años de uso. REV'IT! solo puede garantizar la calidad de este producto durante un periodo de 5 años después de la fecha en que se obtuvo el certificado CE del producto.

## **PROTECCIÓN**

De acuerdo con el Reglamento (UE) 2016/425 y sus modificaciones posteriores, las botas de los motoristas se consideran equipo de protección individual, lo que las convierte en ropa de protección. Están clasificadas como equipo de categoría II de acuerdo con el Reglamento Europeo (UE) 2016/425. Estas botas de REV'IT! han sido probadas y cumplen los requisitos correspondientes. Las especificaciones exactas del rendimiento del producto se encuentran en la etiqueta y en el marcado en el interior de las botas. (Véase el ejemplo explicativo del marcado en este manual de usuario CE)

## **NIVELES DE PROTECCIÓN**

La norma europea EN13634:2017 incluye dos niveles de rendimiento (determinados mediante pruebas obligatorias) en términos de la protección proporcionada. El grado de riesgo o peligro que afronta un motorista está estrechamente relacionado con la forma de conducción y la naturaleza del accidente. En la norma EN13634:2017, el rendimiento de «nivel 1» se considera el mínimo nivel requerido para que el calzado proporcione una protección útil en caso de accidente, y permite que el calzado tenga un nivel de confort óptimo para adecuarse a todos los tipos de conducción.





Si los motoristas sienten que su deporte o su estilo de pilotaje los exponen a un riesgo de accidente más elevado, disponen del «nivel 2», que proporciona un mayor rendimiento; sin embargo, es probable que este nivel de protección adicional vaya ligado a mayores desventajas en términos de peso y confort, por lo que no todos los motoristas lo considerarán aceptable.

#### PROTECCIÓN CONTRA RIESGOS

De conformidad con el Reglamento Europeo (UE) 2016/425, estas botas se han diseñado para proporcionar una protección limitada contra la abrasión, los cortes y los golpes a fin de evitar lesiones leves causadas por impactos con la calzada a consecuencia de un accidente de moto. No obstante, debe tener en cuenta que no existe ninguna bota que pueda proteger contra todas las lesiones y todos los accidentes. El alcance de las lesiones depende en gran medida de los riesgos a los que están expuestos los motoristas y puede variar enormemente según las características del clima, la carretera y el tráfico, así como la velocidad a la que se circula y la habilidad del motorista. Si se utilizan correctamente, las botas de protección descritas en este folleto de información al usuario pueden evitar o reducir la gravedad de las lesiones de los motoristas en un accidente de tráfico. Sin embargo, ningún artículo del equipo de protección, bota y/o prenda puede ofrecer una protección completa contra todas las lesiones. El motorista es responsable de su propia seguridad. Estas botas certificadas tienen como finalidad proporcionar una cierta protección ante lesiones en caso de accidente. REV'IT! no garantiza ni declara, de modo explícito o implícito, que el producto seleccionado sea adecuado para el uso previsto. REV'IT! no asume ninguna responsabilidad por un uso inadecuado que ponga en peligro su seguridad. REV'IT! no asume ninguna responsabilidad sobre lesiones producidas mientras se utiliza alguno de sus productos.

**NO RETIRAR SALVO POR EL  
CONSUMIDOR**

#### EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

REV'IT! no garantiza ni declara, de modo explícito o implícito, que el producto seleccionado por el usuario sea adecuado para el uso previsto. REV'IT! no asume ninguna responsabilidad por un uso inadecuado de sus productos que pueda poner en peligro la seguridad del usuario. REV'IT! no ofrece ninguna garantía sobre la capacidad de protección de sus botas contra posibles lesiones o daños al usuario o a su propiedad. REV'IT! no asume ninguna responsabilidad sobre lesiones producidas mientras se utiliza alguno de sus productos. REV'IT! solo puede garantizar la calidad de este producto durante un periodo de 5 años después de la fecha en que se obtuvo el certificado CE del producto.

## INFORMACIÓN CONTENIDA EN EL MARCADO DE PRODUCTOS CE

El pictograma y los símbolos más abajo indican la norma y el nivel de certificación de cada producto. La siguiente información se puede encontrar en la etiqueta interior de sus botas REV'IT!.

El marcado se interpreta como sigue:

### (EJEMPLO)



— Marca de conformidad europea



— Equipamiento de protección para usuarios de moto

EN13634:2017  
X1 X2 X3 X4  
OPTIONAL REQUIREMENTS

— Referencia de la norma

— Niveles de rendimiento

— Requerimientos opcionales\*  
*\*si no los hay no se aplica*

**X1** — Altura superior

**X2** — La más alta resistencia a la abrasión

**X3** — La más alta resistencia a cortes por impacto

**X4** — Rigidez transversal del calzado

**REV'IT!** — Fabricante de la marca:  
REV'IT! Sport Internacional

**Style name** — Nombre comercial

**40** — Indicación de talla

**QPO** — Número de orden





## REQUERIMIENTOS OPCIONALES

En la etiqueta se reflejan también los requerimientos opcionales de seguridad que se incorporan al calzado. Si no se incorporan, estos requerimientos opcionales de seguridad no se mencionan en la etiqueta interior del calzado.

<b>IPA</b>	Protección contra impactos en el tobillo
<b>IPS</b>	Protección contra impactos en la espinilla
<b>WR</b>	Resistencia a la penetración de agua
<b>FO</b>	Resistencia a la gasolina
<b>SRA / B / C</b> Antideslizamiento	SRA = Antideslizante en baldosas cerámicas con Solución NaLS
	SRB = Antideslizante en acero inoxidable con glicerol
	SRC = Resistencia al deslizamiento en los dos casos anteriores
<b>WAD</b>	Absorción de agua / Resistencia al agua
<b>B</b>	Permeabilidad máxima al vapor de agua







PUT YOUR BARCODE LABEL HERE



---

**REV'IT! EUROPE**

REV'IT! Sport International B.V.  
Reggestraat 17 - 27  
5347 JG Oss The Netherlands  
P.O. Box 103  
5340 AC Oss The Netherlands  
T +31-412 69 67 10  
F +31-412 69 67 50  
customerservice@revitsport.com

VAT NL8085.48.323.B.01  
RN148437

**REV'IT! U.S.A.**

REV'IT! Sport U.S.A.  
P.O. Box 1964  
NY 10156 New York U.S.A.  
T +1-888 6810180  
F +1-646 6072274

**WWW.REVITSPORT.COM**